

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 11 (1949)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

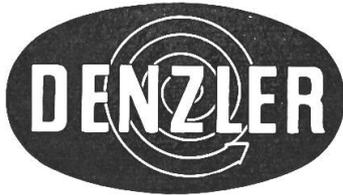
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.07.2025

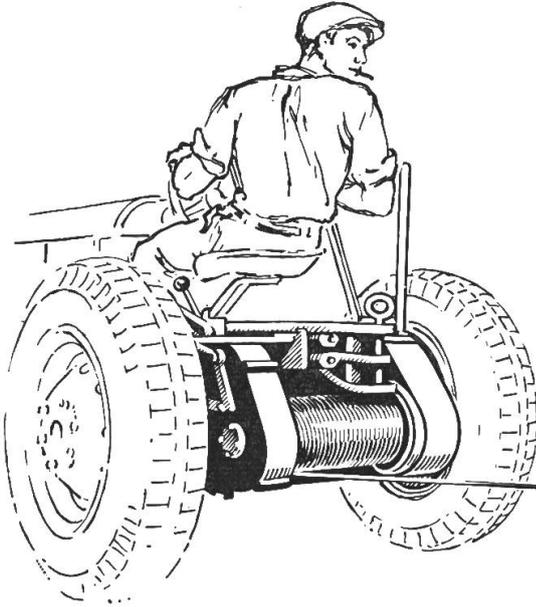
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## → -Ein-Trommelwinden

Verschiedene Modelle für alle Traktoren und Verwendungszwecke.

- 100% Stahlkonstruktion, kein Grauguss
- Vollständig eingekapselte Ausführung
- Alle Antriebsräder laufen in Ölbad
- Automatische Bandbremse
- Vorteilhaft im Preis



Motor-Seilwinden sind Vertrauenssache. Seit Jahren auf diesem Gebiete spezialisiert beraten wir Sie gerne unverbindlich.

**AUG. SCHNEIDER & CO. AG.**

KONSTRUKTIONSWERKSTÄTTE Tel. (035) 23 10

**Zollbrück**

*Achtung! Sie das  
verlängern Sie das  
Leben Ihres Traktors  
mit*



TRADE MARK  
1866  
**VALVOLINE**

In allen guten Garagen erhältlich.

**FREEDOM-VALVOLINE OIL COMPANY LTD., ZÜRICH**

Talstrasse 16 / Tel. (051) 25 87 50

## Beim Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes sind folgende Drucksachen erhältlich:

### A. Schriften des Schweiz. Traktorverbandes:

- Nr. 1 «Verkehrserziehung», von Ing. Besmer, Zürich, mit allen Verkehrszeichen und zahlreichen Skizzen aus dem Strassenverkehr, 16 Seiten Preis Fr. —.80
- Nr. 2 «Die Betriebsbereitschaft unserer Motormäher», von Hch. Fritschi, Werkführer, Zürich, 13 Seiten. Preis Fr. —.80
- Nr. 3 «Unterhaltsarbeiten an Traktoren», von Hch. Fritschi, Werkführer, Zürich, 8 Seiten Preis Fr. —.60
- Nr. 4 «Handhabung und Instandhaltung der landw. Maschinen», mit 33 Abbildungen, von W. Schmid, Werkführer, Zürich, 24 Seiten Preis Fr. 1.50

### B. Separatdrucksachen aus «Der Traktor»:

- «Willys Universal Jeep» (Prüfungsbericht des IMA). Preis Fr. —.40
- «Einachs-Traktor Grunder 3 G» (Prüfungsbericht des IMA). Preis Fr. —.40
- «Tarifliste für Lohnarbeiten mit Traktoren» Preis Fr. —.20

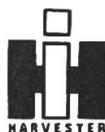
Die Arbeit von Herrn Fritschi «Unterhaltsarbeiten an Traktoren» ist getrennt nach **Vergaser-** und **Dieselmotoren**, auf einem Karton aufgezogen, erhältlich. So können diese unentbehrlichen Instruktionen in der Garage aufgehängt werden und erinnern den Traktorführer immer an seine Pflicht. Preis Fr. —.30

**Bei der Bestellung angeben, ob Vergaser- oder Dieselmotor.**

**Bestellungen gibt man am besten gegen Vorausbezahlung des betreffenden Betrages, zuzüglich Fr. —.10 pro Broschüre für Porto, auf.**

Postcheckkonto: VIII 32608 (Zürich), Schweizerischer Traktorverband, Brugg.

## Mc CORMICK-DEERING



### Landmaschinen

### FARMALL-Traktoren

### Melkmaschinen

zuverlässig — rationell — besser

International Harvester Company Aktiengesellschaft Zürich  
Hohlstrasse 100  
Telefon (051) 23 57 40